

W i c k a r t.

Ururgrossvater: Konrad III. Zurlauben, [1619] Gardehptm. im Dienste König Ludwigs XIII., [1626] St. Michaelsritter, Ammann von [Stadt und Amt] Zug; getauft am 10. Mai 1571, Sohn von B e a t I. Zurlauben und der Regula K o l i n, Paten: Hptm. Oswald S c h ö n und Maria Barbara S t o c k e r von Hirzfelden.

Urururgrossvater: Beat I. Zurlauben, Ammann von [Stadt und Amt] Zug, Hptm. im Dienste der Könige K a r l IX. und H e i n r i c h III.; getauft am 22. Dezember 1533, Sohn von K o n r a d I. Zurlauben<sup>2</sup> und der Verena S c h ä d l e r, Paten: Johann Konrad Zurlauben [richtig A n t o n II. Zurlauben]<sup>3</sup> und Maria Elisabeth S c h ö n b r u n n e r.

- 1) Ein solches Attest musste 1734 vom Zuger Dekan Beat Karl Anton Wolfgang Wickart erstellt werden, vgl. AH 23/2. Vorliegende Kopie wurde von Benefiziat Beat Jakob Anton Zurlauben, der möglicherweise vom Dekan mit der Ausarbeitung der Urkunde beauftragt worden war, angefertigt.
- 2) Zuerst richtig Konrad I. Zurlauben geschrieben, dann durchgestrichen und anstatt dessen fälschlicherweise Anton II. Zurlauben, Statthalter [von Stadt und Amt Zug], hingesezt.
- 3) Die Namen des Vaters und des Paten von Beat I. Zurlauben wurden also verwechselt.

---

Kopie, in lat. Sprache, von Beat Jakob Anton Zurlauben - AH 43, 4-5

3

[1704 Juni]

A

AUFNAHME VON [BEAT KASPAR] ZURLAUBEN IN DEN ST. MICHAELSORDEN:  
BEDINGUNGEN, BESTAETIGUNGEN, EID

---

[1.) Aufnahmebestätigung:]

*"L'ordre vous reçoit en son amiable Compagnie, Dieu vueille que longuement et heureusement vous puissiés porter ledit ordre, au bien, honneur, et avantage d'Jceluy".*

[2.)] *"Memoire"*<sup>1</sup>

*Lorsque Le Roy [L u d w i g XIV.] veut bien associer quelque personne a l'ordre de St Michel. Il est necessaire que cette personne soit informée de tout ce qu'elle doit faire suivant les statuts de cet ordre, pour y entrer, tant par raport a la religion, Age, vie, et moeurs, que*

pour les preuves, et extraction de noblesse de deux races paternelles pour le moins, et de dix années de Service dans les armées.

Comme j'l a plû a Sa Majesté D'honorer dudit ordre M le Chevalier de Zurlauben, J'l faut qu'jl ait soin de faire voir a Mr L'Ambassadeur [Roger Brûlart, Marquis de P u y s i e u x] ses titres de Noblesse, et de luy en envoyer des certificats en forme. J'l trouvera cy joints des modeles de tous les certificats qui sont necessaires dans ce rencontre. Ces Certificats sont au nombre de quatre et doivent être dans des feuilles separées.

Sçavoir[:]

Un cerificat de Religion, vie, et Moeurs, donné par les seigneurs [Amann und Rat] du Canton [de Zoug].

Un autre certificat pour la même chose donné par M L'Eveque [von Konstanz, Johann Franz S c h e n k v o n S t a u f f e n b e r g] ou par le Curé Du lieu [Wolfgang F o r s t e r, Dekan und Stadtpfarrer von Zug]. Le troisieme regarde le Lieu [hier konkret Bremgarten], ou l'on a été baptisé; La Legalisation de M L'Eveque, ou du Canton, doit être dans une meme feuille, ainsy qu'jl paroît par le Modele de Certificat cy Joint. Le quatrieme regarde L'extraction de la personne, qui doit être honorée de l'ordre de St Michel

Dans ce quatrieme certificat l'on peut inserer les années du service dans les armées a moins que l'on ne Veuille en faire un Cinquieme."

[3.) Eidesformel]

"Je jure et promets a Dieu, de bien et fidelement garder, et entretenir, les Statuts, et constitutions, de l'ordre de Monsieur Saint Michel, auquel j'l a plû au Roy, Chef, et souverain grand maitre d'Jceluy, m'apeller, et de porter toujours la Croix d'Jceluy attachée avec un ruban de Couleur noire sur mon Estomacs; Que s'il vient a ma connoissance, quelque chose, qui puisse alterer la grandeur, & la dignité D'Jceluy, Je m'y oposeray de tout mon pouvoir; Que s'jl arrive (ce que Dieu ne veuille) que je fusse trouvé, avoir fait chose digne de Reproche, et pour raison de quoy Je fusse contraint ou Sommé de rendre ledit Ordre, Je le remettray et restitueray incontinent, et sans delay, ez mains dudit Seigneur Souverain, ou de celuy qui sera commis, pour le retirer de moy sans jamais pour raison de ce porter aucune Haine, et mauvaise Volonté audit Souverain, et freres Chevaliers, dudit Ordre: en Temoin de quoy, J'engage ma foy et honneur par la presente Signée

*de ma main, et Cachetée du cachet de mes armes".*

- 1) Hier darübergeschrieben steht: "pour envoyer a m. le Chevalier de Zurlauben". Das Schriftstück dürfte aus der franz. Ambassade stammen, vgl. AH 43/94,96

In franz. Sprache - AH 43, 6-11 - Blatt 6<sup>V</sup>, 7, 9<sup>V</sup> und 11<sup>V</sup> leer

4

1709 November 8.

A

"SACHEN SO [VON JOHANN MARQUARD ZURLAUBEN, DEM SPAETEREN P. AUGUSTIN, INS JESUITENKOLLEG] NACHER SOLOTHURN<sup>1</sup> MITGENOMMEN WORDEN"

*"Erstens Ein Rütter Crüz sambt Einem guldenen Cötteli  
Ein sakh Ur  
Ein silberne und vergulden dāgen  
silberne handtknöppli mit steinen  
2 silber thröttene bädli [Rosenkränze]  
Ein silber und vergulds füetterli  
Ein fuotter mit Einem silber und vergulden bācher  
löffel Meser gabllen Eyerlöffeli Zantgrübell und schüseli auch thrukhli zuem  
Pfeffer und salz  
Ein bar beystollen  
Ein stākhen mit Einem gälben knopff  
Ein kleit vohn duoch sambt Camisoll und hosen  
Ein Rothes Cleit sambt Camisoll und hosen  
Eine dunkhell brunne gasagen  
sunst Ein Clinn Winter Camisoll  
Ein belzstos  
2 heüt [Hüte] ein vohn silber der ander mit goldtschnüeren pordiert  
2 Mändtell Ein Rother mit silberne hafften [?] der ander vohn blauem Züg mit  
goltschnüeren  
Ein Capen in dem haus zu thragen  
2 bar strümpff  
2 bar schuo  
2 bar henschen [Handschuhe]  
Ein Nachtrokh  
Ein belz barugen  
Ein Nachthuben vohn goldstoukh [?] und goldtschnür  
12 hembter  
10 halsdiecher  
5 stöffli 5 bar  
7 Manschetten 7 bar  
6 Nachthuben  
12 Nasdüecher darunder 6 Weise  
Schabarakhen sambt beistollen sekhllen [?] vohn scharlach und goldt bordten  
Ein französcher dixonari  
2 brömi*